

ACLARACION DE www.radarmalvinas.com.ar

El siguiente documento se encuentra en el sitio

www.cancilleria.gob.ar

en donde usted puede leerlo directamente en su formato original y acceder al resto del sitio.

Copyright © 2013 Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Se refiere a:

21ABR82 – Respuesta Costa Méndez a Haig.

(Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto) (desclasificado 2013)

A efectos de preservarlo como documento histórico para el caso en que el archivo original o el sitio que lo contiene no figurasesen más en internet, a continuación se ha realizado una copia.



**Ministerio de
Relaciones Exteriores y Culto**
República Argentina

Embajada
de la
República Argentina

Washington D.C.

21 de abril de 1982

Dear Al:

Muchas gracias por su carta del 21 de abril, que abre nuevas esperanzas en este asunto tan difícil y grave.

El Gobierno argentino y yo mismo le agradecemos el celo que Usted ha puesto en esta gestión y su preocupación por la paz.

Sabe Usted que la Argentina está dispuesta a continuar la negociación.

Sabe Usted también que el parágrafo 8 del papel elaborado aquí, u otra disposición similar, cualquiera sea su redacción, en el sentido de que la negociación habrá de concluir con un resultado el 31 de diciembre de 1982, es absolutamente indispensable y condición sine qua non. Como tantas veces lo hemos hecho notar, ese resultado debe incluir un reconocimiento de la soberanía argentina sobre las Islas. Aunque no sea dicho expresamente con estas mismas palabras, el principio y el concepto deben surgir clara e inequívocamente del acuerdo.

Ciertamente nos veremos en Washington.

Un afectuoso saludo,

(firmado) Nicanor Costa Méndez

ANEXO 456

Su Excelencia
Alexander Haig, Jr.
Secretario de Estado
Washington, D.C.

Unofficial translation

*Embassy
of the
Argentine Republic*

Washington, D.C., April 21, 1982

Dear Al:

Thank you for your letter of April 21st., which gives new hopes on such a difficult and serious matter.

The Argentine government and myself are grateful for your efforts and your concern towards peace.

You are aware that Argentina is willing to continue negotiations.

You should also know that paragraph 8 of the paper which was drafted here, or any other similar provision, whichever its wording may be, should state that it is absolutely essential and conditio sine qua non that negotiations will have to conclude with a result by December 31st., 1982. As it has been remarked so many times, this result must include a recognition of the Argentine sovereignty over the Islands. Although said recognition may not be expressly stated in the agreement, nevertheless, the principle and the concept should arise clearly and unequivocally from the wording of the agreement.

We will certainly meet in Washington.

Warm regards,

(Signed) Nicanor Costa Méndez

The Honorable
Alexander Haig, Jr.
Secretary of State

ANEXO 456